

# ST. OLAV

*Innhold*  
*årgang 104*  
*1992*

Ansvarshavende redaktør:  
Unni Klepper Joynt

nr. s. **I REDAKSJONELT**  
(ved ansvarlig redaktør)

- 1 2 Tenk om!  
2 2 Fei den ikke under teppet!  
3 2 Samvittigheten mellom to onder  
4 2 Apartheid og ørkenvandring  
5 2 Lite godt, Gudmund Hernes!  
7/8 2 Vatikanet i Rio - bedre enn sitt rykte  
10 2 Latin-Amerika oktober 1992  
11 2 Ord fra Santo Domingo

**II INTERVJUER**

- 1 10 Ta godviljen for gitt! *Pater Max Mizzi*  
*intervjuet av UKJ*  
2 3 Gullsmedkunst med ordene.  
*Rolf Jacobsen*  
*intervjuet av UKJ*  
9 8 Den nye erkebiskopen i Vilnius -  
"som Moses i  
ørkenen". *Intervju ved Dordi Glærum*  
*Skuggevik*  
10 3 12 år med hele verden som arena.  
*Sr. Andrea*  
*Kampshoff intervjuet av Baby*  
*Johannessen*  
11 3 Fredsprisen til Rigoberta Menchu: Fortsatt  
kamp med verdige midler. *Intervju ved*  
*Maria Hasselgren*  
12 24 Nøden og helligheten har mange ansikter.  
*Brother Andrew intervjuet av UKJ*

**III ALLMENT OPPLYSSENDE  
ARTIKLER**

- 1 4 Misjon og evangelisering i Europa -  
en økumenisk utfordring. *Berit Lånke*  
2 17 St. Sunniva og Selje  
2 20 Stavangers siste nonne? *Ann Kristin*  
*Hansen*  
3 3 Historie og religion i det frie Ukraina.  
*Gunnel Vallquist*  
3 7 Fastens ånd ikke sesongbetont!  
*Nina Valsø*  
3 10 Oppbrudd og utfordringer. *Gerd Stricker*  
3 16 Mentalitet og tenkesett i Midt-Østen. *UKJ*  
3 20 Luthers avsluttende oppgjør med  
klostervesenet. *Else-Britt Nilsen o.p.*  
4 11 Kors og halvmåne i Sudan. *Michael*  
*Campbell-Johnston*  
4 17 Etikk og politisk kunst - på svensk og  
norsk  
5 3 Fri presse - fri kultur. *Lászlo Lucács*  
5 6 Ekteskap og samliv - felleskirkelig  
utfordring.  
*Else-Britt Nilsen o.p.*  
5 11 Frøken Jakobsens påske.  
*Brian McNeil c.r.v.*  
5 12 Motsetningene mellom Vatikanet og  
Moskvapatriarkatet. *Gunnel Vallquist*

- 5 14 Høysangen. *Klara Myhre i samtale*  
*med Nils-Petter Enstad*  
6 4 Miljøkrise: Hva kan Kirken gjøre?  
*Erik Lykke*  
6 6 "Aetatis novae" - en ny dagning.  
*Kevin H. Donlon, CSsR*  
6 10 Tro og fornuft skal virke sammen.  
*Baby Johannessen*  
6 12 Født av en katastrofe. *Carlos Fuentes*  
7/8 3 Dorothy Day og Catholic Worker-  
bevegelsen.  
*Laila Njåstad*  
7/8 16 Praha våren 1992: Kort opphold -  
stort utbytte. *UKJ*  
9 2 Ikaros og det ondes problem. *Nina Valsø*  
9 5 Han glødet for verden og mysteriene.  
*Olav Egil Aune*  
9 12 Til mine reisefeller på håpets reise.  
*Leonardo Boff*  
9 18 Renaissance for øst-jødene "Jerusalem".  
*Dordi Glærum Skuggevik*  
10 7 500 år i Latin-Amerika. *Die katholischen*  
*Missionen*  
10 12 "La Hispaniola" 500 år etter. *Clare Dixon*  
10 18 Olav, Olsok og Europa. *Aage Hauken o.p.*  
10 20 Jeg tilhørte det blinde kollektivet. *Dom*  
*Helder Camara*  
11 7 Dypt i Guds hjerte så han freden -  
Gudsbildet  
hos Frans av Assisi. *Gunnar*  
*Wicklund-Hansen*  
11 13 Den romerske kuries metoder.  
*Gunnel Vallquist*  
12 6 Frans av Assisi og søster moder Jord -  
finnes det en kristen økologi?  
*Gunnar Wicklund-Hansen*  
12 14 Comenius - den universelle dannelses  
talsmann. *Marit Pedersen*  
12 20 Apostlenes gjerninger og misgjerninger.  
*Albert Raulin o.p.*  
12 23 Hvorfor katolsk utviklingshjelp?  
*Else L. McClimans og Elizabeth B. Jensen*

**IV RELIGIØSE INNSLAG/DIKT**

- 2 7 Det vi vet. *Rolf Jacobsen*  
2 15 Guds lampe ennå ikke sluknet!  
*Brian McNeil c.r.v.*  
4 4 Oppstanden er Kristus, mitt håp.  
*Brian McNeil c.r.v.*  
6 3 Den Hellige Ånds syv gaver. *Frans av*  
*Sales*  
6 19 Preken ved sr. Praxides Frankenberg og  
sr. Felicitas  
Geipings begravelse. *Sr. Hedwig*  
*Osterhus CSJ*  
7/8 28 For dem som arbeider i massemediene  
9 21 Løfter for hele livet - for mye? *Georg*  
*Müller*

- 12 3 Redaksjonelt - advent 1992. *Fra Bønnebogen*  
 12 4 Marias drøm. *Fra "Latinske hymnor og sekvensar"*  
 12 22 Lånet. *Inger Louise Abrahamsen*

### V HER HJEMME

- 1 19 Katolske journalister samles i Oslo  
 1 19 UNKFs årsrapport  
 3 13 Om "Mennesker og bioteknologi". *NKKF*  
 4 5 Nordisk presse møte på Mariaholm.  
 4 10 Hva med "en klassisk Italia-tur"?  
 4 18 Pastoralrådet: Mye gjort, mye ugjort. *UKJ*  
 5 20 Slutt for St. Eystein Sykehjem  
 6 15 Vellykket på Vestlandet  
 6 18 Solum Forlag overtar St. Olav Forlag  
 6 20 Retrett og "fellesskap underveis"  
 6 20 Paul Pham Huu Y prestevigslet  
 7/8 14 Vigsling av Jesu Små Søstres kapell. *L.G.*  
 7/8 15 TV-andakter - ny konkurransegren?  
 7/8 26 Stavkirketur - en pilegrimsferd i tid og rom. *Grete Helén Stang*  
 7/8 29 Jubileum med jubel. Generalvikar Johan Castricums 50 års prestejubileum  
 9 4 Seks St. Josephsøstre jubilerer  
 9 7 Spennende utfordring!  
 9 11 Katolske byggeplaner I og II  
 10 15 Gledelig!  
 10 19 Olsok på Ringerike. *Turid Folkedal*  
 11 18 Historien om et orgel. *Olav Rune Bastrup*  
 11 21 150-års jubileet for Den katolske kirkes tilbakevenden. *Ulrik Sverdrup-Thygeson*  
 12 19 Rasisme og anti-semittisme er mot evangeliets ånd!  
 12 21 Kloosternytt - fra Tautra og Tromsø

### VI NORDEN

- 1 16 Hyrdebrev om det åndelige kall  
 4 16 Den nordiske bispekonferanse hos paven  
 6 9 Nordisk hyrdebrev om Europa og evangeliet.  
 11 6 Bispekonferansens høstmøte

### VII VERDENSKIRKEN/VATIKANET

- 1 7 Kirke - frihetens sted. *Synodeinnlegg ved Hans L. Martensen, Georg Müller, Paul Verschuren*  
 1 12 Kirke i et nytt, solidarisk Europa  
 2 8 Hvem sa hva? *Utdrag/sammendrag fra synodeinnlegg*  
 2 10 Diakoni som forkynnelse. *Hjelpebiskop William Kenney*  
 2 16 Kalt til å dele skaperverkets gjestebud. *Pavens fastebudskap*

- 3 6 Dialogen med de ortodokse gjenopptas  
 3 9 Europa-synoden - og hva så?  
 4 7 Franske katolikker i minoritet? *Signum*  
 4 8 Mens vi venter...  
 4 10 Fullpakket paveprogram 1992  
 4 13 Paven blant katolske minoriteter i Vest-Afrika  
 4 19 Massemediene i ny-evangeliseringens tjeneste  
 6 16 Menneskelivet er hellig. *Den irske Bispekonferanse*  
 6 17 Gjengi tro og kristenliv sannferdig! *KIPA/Katolsk Orientering*  
 7/8 10 "I Kristus svinner øst og vest, og vekk er sør og nord-". *Georg Müller SSCC*  
 7/8 24 Mer enn medieversjonen! *Vatikanets Rio-dokument*  
 10 13 Troskongregasjonen 450 år. *KIPA*  
 10 15 Vatikanskriiv innskjerper sensur?  
 10 17 Vatikanet og de homoseksuelle  
 12 12 Tautrekking i Santo Domingo. *UKJ*  
 12 26 Presse og solidaritet  
 12 27 Flyktninger - en utfordring til solidaritet!

### VIII BLIKK PÅ TIDEN

- 1 24 Apropos Cindy. *Observatoria*  
 2 24 Om helgener og likestilling. *Mater Olava*  
 3 24 Tempo og stille tid. *Kristins søster*  
 4 24 Fra døden til livet. *Fra en preken tilskrevet Epifanios fra Salamis*  
 5 24 Fra Mur til Mammon. *Kristins søster*  
 6 24 I moralens navn. *Mater Olava*  
 7/8 32 Hundeliv? *Pax (Rottweiler hainhoin)*  
 9 24 En levende helgen. *Kristins søster*  
 10 24 De virkelige verdier. *Mater Olava*  
 11 24 Selvfølgelig var Jesus neger! *Kristins søster*

### IX ANMELDTE BØKER/TIDSSKRIFTER

- 3 17 *Andrej Szczypiorski*: Begynnelsen. Ved UKJ  
 5 21 *Mary Ansgar Sheldon*: Maria - Guds mor i Nord-Norge. Ved UKJ  
 7/8 22 *Eivind Luthen*: I pilegrimenes fotspor. Ved Bodvar Schjelderup  
 7/8 23 *Christer og Marie Topelius*: Hvem er hvem i Bibelen. Ved Brian McNeil c.r.v.  
 7/8 29 *Bodvar Schjelderup*: Speil over helgengrav. Ved Frid Ingulstad  
 9 15 *Sigrid Undset*: Helgener. Ved Nils-Petter Enstad  
 9 16 *Kevin D. O'Rourke og Philip Boyle (red.)*: Medical Ethics. Sources of Catholic Teaching. Ved Knut W. Ruyter  
 10 10 *Henrik Stangerup*: Broder Jacob. Ved Nina Valsø  
 10 14 *Susan George*: Gjeldsbumerangen. Ved Erik Lykke

- 10 16 Rettferdighet og fredkommisjonen: Kirken og rasismen. På vei mot et menneskeverdig samfunn. Ved UKJ
- 11 16 *Sr. Agnès-Marie, o.p.*: Kunsten å eldes uten å bli gammel. Ved TA
- 12 5 *Pater A.J. Ivens S.M.*: Mine kjære. En samling katolske prekener. Ved Nina Valsø
- 12 13 *Inger Louise Abrahamsen*: Grip dagen. Ved UKJ
- 12 16 *Arne Bakken*: De fire norske helgener. Ved Brian McNeil c.r.v.
- 12 17 Alan Littlewood: Romersk katolske skoler i Norge 1860-1924. *Dordi Glærum Skuggevik*
- 12 18 *Eugen Drewermann*: Worum es eigentlich geht - Protokoll einer Verurteilung. Ved Brian McNeil c.r.v.
- 12 22 *Marguérite Audoux*: Marie-Claire. Ved Arne Fjeld o.p.

#### X KUNST - ARKITEKTUR - MUSIKK

- 4 6 Gammelromersk påske i Laterankirken. *Chants de l'église de Rome des VIIe et VIIIe siècles. Anmeldt av Magnus Røger*
- 4 14 Møte med ikon-kunstneren Solrunn Nes. *Bodil Bie Aalvik*
- 5 16 "Nu rinner solen opp" - folketonen fra Nordmøre. *Ved Dordi Glærum Skuggevik*
- 5 18 Prisbelønte St. Magnus: Kirke og kultur på Romerike
- 9 5 Han glødet for verden og mysteriene. Ved Olivier Messiaens død. *Olav Egil Aune*
- 9 17 Musikalsk møte mellom de fem verdensreligioner. *Katholische Nachrichtenagentur*

#### XI PERSONALIA

- 1 18 Søster Josefine Eickelpasch in memoriam.
- 2 19 Til Minne om sr. Josefine
- 3 21 R.I.P. Søster Kristin Gieselaar
- 6 18 Sr. Praxides Frankenberg og sr. Felicitas Geipingin memoriam
- 7/8 21 Søster Raphaela Freckman in memoriam.
- 9 22 R.I.P. Søster Beatrix Himmelreich
- 10 6 Ragnhild Butenschön 1912-1992

#### XII LESERBREV OG DEBATT

- 1 20 Homofili - fordommer og fakta. *Vera H. Føllesdal*
- 2 17 Biskopen av Selje. *Torbjørn Olsen*
- 3 22 Vera Føllesdal og homofili. *Erik Guldager*

- 6 14 Tidsskriftet St. Olav og abort. *Fader Claes Tande*
- 6 15 Svar til leserbrev fra Claes Tande. *UKJ*
- 7/8 9 Leserbrev. *Fader Claes Tande*
- 7/8 9 Svar til leserbrev fra Claes Tande. *UKJ*
- 7/8 28 Vedr. Leonardo Boff. *P. Ronald Hölscher ofm*
- 9 19 Patentsvar om abort? *Dagfinn Skre*
- 9 19 Foruroligende. *Aimée Wedset*
- 9 20 Pastor Tandes leserbrev nr.7/8-92. *Rønnaug Aaberg Andresen*
- 9 20 Omlagt drift på Mariaholm - kommentar fra det avgåtte styret. *Pearce Tuxen Ringkjøb, Ivar Bolin, Knut W. Ruyter*
- 11 19 Abort og deskriptiv moral. *Dordi Glærum Skuggevik*
- 11 20 Mer om abort. *Fader Claes Tande*
- 11 20 Kommentar til "Den nye erkebiskopen i Vilnius". *Søster Rita/JM van Balen*
- 12 26 Kjære søster Rita - og andre hollendere! *Dordi G Skuggevik*

#### XIII SMÅSTYKKER OG PRESSEKLIPP

- 1 9 En valfart for tillit på jorden. *Vårt Land*
- 1 15 Abortpillen - nok en gang. *Inter medicos*
- 1 17 Om prestekall og dagens kirkelige klima. *Menighetsbladet, Oslo*
- 1 20 Selvkritikk på høyt nivå
- 1 21 Hvor er jordens salt?
- 2 21 Lia Gård - et sted for stillhet og fred
- 3 12 Kirken satser på omsorg
- 3 21 Om fattigdom og andre klosterdyder. *KU*
- 5 5 Konsekvent nei til systemet. *PEK*
- 5 10 For mye selvkritikk skader kirken. *The Tablet*
- 5 13 Spioner i kirken. *Ropet fra øst*
- 5 15 Hva står det egentlig i Bibelen?
- 5 17 Anti-slaveriprisen 1992 til brasiliansk prest. *The Tablet*
- 5 17 Et årtusen eller to...
- 5 20 Når menneskesynet blir preget av økonomisk tenkning. *Bymisjonæren*
- 5 20 Støtt opp om prestene!
- 6 8 Fra en svensk kommentar. *Signum*
- 6 11 Overbefolkning politisk røkteppe. *New Scientist*
- 6 13 Er det egentlig noe å feire?
- 6 17 Apropos religionsundersøkelsen -91. *Hilsen fra Diakonhjemmet*
- 7/8 20 Biskopens barn. *Katolsk Kyrkotidning*
- 7/8 23 Barndommens drømmer
- 11 19 Olivier Messiaen begravet til gregoriansk sang. *DGS*
- 12 32 Brevet Kirkens Nødhjelp ikke sender. *Claes Tande*